



每週通訊

聖荷西華人天主堂

San Jose Chinese Catholic Mission

<http://www.sjccc.org>

堂區通訊地址 Mailing Address

St. Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050

Email: pastor@sjccc.org
Phone: (408) 758-8917

主曆2015年02月01日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

† 本堂司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
PASTOR Rev. Carlos Alberto Olivera fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒

國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church

國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church

英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒

國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church

粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church

國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 鄒世亮 408 997-8524

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮 / 婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 施天寶 408 777-3565

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 徐琪 holicycity2@sjccc.org

† Finance Report End December 2014

Yearly Goal \$ 148,000

Weekly goal \$ 2,845

December goal (4 weeks) \$ 11,380

December total donations \$ 23,125

January goal (4 weeks) \$ 11,380

Thanks for your generosity!

† 明供聖體: 每月首週六 7:30pm

每天彌撒福音 (02/02/15 - 02/08/15)

週一 路 LK 2:22-40

週二 谷 MK 5:21-43

週三 谷 MK 6:1-6

週四 谷 MK 6:7-13

週五 谷 MK 6:14-29

週六 谷 MK 6:30-34

乙年常年期第五主日 (5th Sunday in Ordinary Time)

主日 谷 MK 1:29-39

† 本週主日彌撒釋義 乙年 第四主日

驅魔的真諦 (谷一 21-28)

在禮儀年的常年期中，教會在彌撒的聖道部份，把耶穌公開傳揚天國的生活，按照不同的道理以及不同的行動，逐步宣報給我們聆聽。常年期主日的讀經分為甲年、乙年、丙年，每三年輪流一遍。甲年讀經的福音是根據瑪竇福音；乙年根據馬爾谷福音；丙年根據路加福音。今年輪到乙年，所以我們聽了馬爾谷福音有關耶穌開始講道與施行奇蹟。三部福音雖然都記載耶穌的事蹟，不過彼此也有不同，我們今年誦讀的馬爾谷福音特別注意顯揚天主偉大能力的奇蹟。

耶穌一生都是在地中海東岸的巴勒斯坦，就是現在以色列國境內。耶穌時代巴勒斯坦北部叫做加里肋亞，南部稱為猶大。耶穌傳教的時候，大部分時間是在加里肋亞。猶太人的宗教中心地當然是耶路撒冷，那裏有崇拜天主的大聖殿。耶路撒冷之外的居民，普通每年只有幾個大節日，像逾越節、五旬節，才去聖殿過節，平時只在自己的城市或鄉村中集合、恭敬天主。所以凡是有猶太人的地方，便有會堂，這是猶太教徒每逢安息日，就是我們的星期六，大家共聚一堂，歌唱聖詠、聆聽聖經、講解道理，祈禱讚美天主的地方。

耶穌雖然家居加里肋亞的納匝肋城，不過他宣講天國是在加里肋亞海沿岸的幾個城鎮，其中比較有名的就是今天福音記載的葛法翁。他同加里肋亞老百姓一起進入會堂朝拜天主，往往也趁著安息日的機會，在會堂中教訓人。這裏，我們可以看出馬爾谷聖史怎樣引領我們注意耶穌的言行。

首先他說耶穌的教訓與眾不同，具有權威，跟當時的經師不同。由於一般來說，馬爾谷福音特別注意耶穌的行動，不多記載耶穌的道理，所以這裏他只說耶穌的教訓顯出權威，並不讓我們聽聽耶穌教訓什麼、怎樣的與眾不同、為什麼使人感到權威性。不過為馬爾谷而論，這是不必的，因為他寫的福音的第一句話便是：「天主子耶穌基督福音的開始」，開宗明義地告訴我們，耶穌基督是天主子，

那麼祂說的是來自天主父的話、天主的話。為熟讀聖經的人，自然知道，天主的話是有力量的。祂說有光，便有光。那麼耶穌基督天主子教訓人，也必定與經師不同，具有天主的權威了。

今天福音中馬爾谷記載了耶穌第一個奇蹟。耶穌驅逐魔鬼。對於奇蹟，我們必須有一個正確的態度。奇蹟的確是一件不平常的奇事，不過耶穌的奇蹟不是逗人好奇好玩。福音中耶穌所有的奇蹟同時是一個標記，給人指點出一件神聖的事蹟，便是天國臨近了。人類在罪惡的環境中，好像一個附邪魔的人，受到惡勢力的控制，耶穌驅魔的奇蹟，表示天主統治的能力，在這裏最後救恩時期已經來臨。救恩便是賜人新的能力，自罪惡的奴役中解脫出來。所以驅魔像徵天國的來臨。

同時，我們也可看到，宣告天國的耶穌基督與邪魔，亦即罪惡的勢力是不能兩立的，耶穌是天主的聖者，祂來便是毀滅惡勢力。

今天的福音啟示我們耶穌基督天主子，不但祂的語言有天主子的權威；祂的行動也有天主子的權威。祂在我們中間以言以行，促使我們度聖潔的生活，相反罪惡的生活。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 **Sunday Liturgy**
張春申神父著

《活動及通告》

聖荷西華人天主堂慶祝 2015 春節活動

2/15 (星期日)

3:00pm 彌撒及新春祭祖 聖荷西教區主教 Bishop McGrath 主祭

5:00pm 春節聯歡茶會 at Parish Hall

現場展示 燈籠, 爆竹, 中國書法, 應景美食-餃子製作並有春節年糕品嚐競賽。

主教將在現場發放紅包。祝大家平安喜樂萬事如意! 團體備有簡單茶點。

請大家闔第光臨。更歡迎邀請新朋友前來分享年節的喜氣。

《聖城通訊》啟事

現任編輯徐琪即將卸任交棒。

邀請對編輯有興趣的弟兄姊妹，參與《聖城通訊》的編輯工作，事奉基督的教會。

請與牧靈委員會或歐神父聯絡。

非常感謝徐琪為了三年的慷慨，精彩的侍奉！

財務組報告

財務組已於去年 2014 年底，將請款表格稍做修改，如要請款的教友，請上 SJCCM 網站列印新的請款表格，以便財務組人員入帳。謝謝您的合作！

本堂聖詠團招募團員

聖詠是雙倍的祈禱。歡迎所有喜愛唱歌的教友及非教友踴躍報名。讓我們藉著在聖詠團的事奉回應主的愛，團員間因著共同的事奉彼此共融合作，相伴走信仰的道路。

練唱時間：主日彌撒前 1:30-2:45PM (@North Hall)

報名方式：有意願者請發郵件 choir@sjccc.org

吉屋招租

Room For Rent

住在 Sunnyvale 教友周媽媽願分租一套房給單身朋友，並提供車庫停車。有意請電 (408) 738-3745.

宗旨草案

Mission Statement

我們被召叫成為一個充滿活力與熱情的天主教團體。在信德和愛德的陶成中，為聖荷西教區及普天下的華人傳揚耶穌基督的福音。

We are called to be a dynamic Catholic community that is welcoming to all, growing in faith and apostolic love, and spreading the Gospel of Jesus Christ, particularly among the Chinese, in the Diocese of San Jose and beyond.

我們的牧靈委員們是誰?

Who are in the Pastoral Council of SJCCM?

James Hua 華正朔

Henry Shu 舒弘宇

Tony Fu 傅典端

Mike Wu

Keyun Tong 童克雲

Most welcome to communicate with PC members, personally or by email: pc@sjccc.org